

INSTITUTO DE FOMENTO MUNICIPAL -INFOM-

Programa De Agua Potable Y Saneamiento Para El Desarrollo Humano

BID-11905-0116-2022 Guatemala, 07 de febrero de 2022

Licenciada Monica Paola Castillo Cajas Secretaria General Institucional SECRETARÍA GENERAL UNIDAD DE INFORMACIÓN PÚBLICA Su Despacho

Licenciada Castillo Cajas:

Cordialmente me dirijo a usted, en respuesta a circular No. SG 0002-2021, recibida con fecha 17 de septiembre de 2021, mediante la cual indica que en cumpliento al Artículo 10, numeral 28 de la LEY DE ACCESO A LA INFORMACIÓN PÚBLICA, adjunta Guía para la elaboración del Informe de Pertenencia Sociolingüística, para adoptar las medidas correspondientes.

En virtud de lo anterior, me permito trasladar el Informe antes en mención en formato impreso y digital correspondiente al mes de enero 2022.

Sin otro particular, me suscribo de usted,

Licenciado Edgar Fernando García

Meléndez

Especialista En Gestión Social

Fortalecimiento Municipal

Atentamente,

Licenciado Jaime Alberto Montenegro

Director Ejecutivo en funciones

Adjunto. lo indicado

Firma Electronica ec5eea3d5e4e8151fc4c4a5f0751798b

Página 1 de 1

No. Track. 189467



INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA.

Cumplimiento Artículo 10 Numeral 28 de la

Ley de Acceso a la Información Pública

ENERO DE 2022

En continuidad al cumplimiento a lo preceptuado en la Ley de Acceso a la Información Pública, el Programa de Agua Potable y Saneamiento para el Desarrollo Humano, Fase I, de INFOM; que es ejecutado con fondos provenientes del Convenio de Donación GRT/WS 11905-GU y Contrato de Préstamo BID 2242/BL-GU; sigue desarrollando acciones que permitan atender esa obligatoriedad.

Para ello sigue utilizando los formatos readecuados, de registro y archivo de las distintas actividades y que estos sean tomados como base para la elaboración y presentación de cada uno de los informes requeridos. El Programa, lleva registros de la población, por pueblo, que ha sido atendida, a través del suministro de sistemas de agua potable y saneamiento, los que se adjuntan en archivo adjunto.

En atención a lo preceptuado en la Ley de Acceso a la Información Pública y la Ley de Idiomas Nacionales, se da a conocer que como parte de las estrategias de trabajo implementadas, para atender a las poblaciones maya-hablantes, y para alcanzar los objetivos de capacitación y ejecución de las distintas fases de cada uno de los sistemas construidos o en fase de construcción, se contrató a personal con dominio de los idiomas hablados en las distintas regiones atendidas. En los perfiles/requisitos de selección y calificación para candidatos y candidatas; se incluyó, nuevamente el dominio del idioma de la región para asignar al personal correspondiente.

Cuando esto no ha posible, se contó con un traductor. También se trató y trata de ubicar a cada una y cada uno, en las áreas que mejor podían ejecutar sus labores, para que el idioma no fuera una limitación de la comunicación asertiva.

Lic. Edgar Fernando García Meléndez.

Especialista en Gestión Social y Fortalecimiento Municipals Programa de Agua Potable y Saneamiento para el Desarrollo Humano Pase I

Instituto de Fomento Municipal –INFOM-Programa de Agua Potable y Saneamiento para el Desarrollo Humano (Fase 1) Convenio de Donación GRT/WS 11905-GU y Contrato de Préstamo BID 2242/BL-GU Componente III, Componente de Gestión Social y Fortalecimiento Municipal -CGSFM-

RESUMEN TALLERES Y PARTICIPANTES ENERO 2022

18				ALLERES	TOTAL TALLERES	_																		
	128	112	0	0	16	144	27	117	0	128	23	105	18	18	69 9	1	ις	36	2		ES	TOTALES		
25,26	43	38	0	0	rv	43	10	33	0	43	7	36	ນ	7	5 36			7 Z		LOTE 3	Cabecera Municipal, San Pablo	San Pablo	San Marcos	97
25,26	23	16	0	0	7	23	3	20	0	23	7	16	7	7	7 16		113			LOTE 3	Cabecera Municipal, San José El Rodeo	El Rodeo	San Marcos	90
25,26	15	113	0	•	2	15	4	11	0	15	2	13	8	2	3 13					LOTE 1	Cabecera Municipal, Esquipulas Palo Gordo	Esquipulas Palo Gordo	San Marcos	^
25,26	9	4	0	0	7	9	1	10	0	9	2	4	4	2	4	rei .			9	LOTE 1	Cabecera Municipal, San Marcos	San Marcos	San Marcos	6
0	0	°	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0				°	0	0	LOTE 2	Cabecera Municipal, San Cristóbal Cucho	San Cristobal Cucho	San Marcos	166
25	11	11	0	0	0	111	0	11	0	=	m	8	1				8	80		LOTE 2	Cabecera Municipal, San Pedro Sacatepéquez	San Pedro Sacatepéquez	San Marcos	4
0	0	0	0	0	•	88	2	9	0	0	0	0	0				0	0	0	PAQUETE	Aldea El Xab	El Asintal	Retalbaleu	m
25	30	30	0	0	0	30	4	26	0	30	2	28	1				7	28	-	PAQUETE 1	Aldea Ojo de Agua	Esquipulas Paío Gordo	San Marcos	2
0	0	0	0	0	0	8	8	LO.	0	0	0	0	0				0	0	0	PAQUETE 1	Aldea San Isidro Chamac	San Pedro Sacatepéquez	San Marcos	7
código)	TOTAL	Mestizo	Xinca	Garifuna	Maya	TOTAL	50 y +	16-49	0-15	١	Σ	Ξ	TALLERES	Σ	Ξ	TALLERES	Σ	Ξ	TALLERES	.от				- 1
COMUNIDAD LINGÜÍSTICA (escriba el o los números de		ıtidad)	PUEBLO (escriba cantidad)	PUEBLO	Ì	ntidad)	GRUPO ETARIO (escriba cantidad)) ETARIO (GRUP	PANTES	NO, DE PARTICIPANTES		NO.	NO. DE PARTICIPANTES		NO.	NO. DE PARTICIPANTES		NO.	яә/эт	COMUNIDAD /PROYECTO	MUNICIPIO	DEPARTAMENTO	Ñ.
				TOTAL Donación + Préstamo	ción + P	L Dona	TOTA							tamo BID	to de Présta 2242/BL-GU	Convenio de Donación Contrato de Préstamo BID GRT/WS 11905-GU 2242/BL-GU	nación 5-GU	onvenio de Donació GRT/WS 11905-GU	Convei GRT/	Odr				
												I						4						

							сфріс	30/00	CÓDIGO / COMUNIDAD LINGÜÍSTICA	TICA				S		
-	Achí	4	Chalchiteka	~	Garinagu	10	Jakalteco-Popti' 13 Mam	13		16	16 Poqomchi'	19	19 Sakapulteco	77	22 Tz'utujil	25 Español
7	Akateko	'n	Ch'orti'	00	ltz'a	11	Kaqchikel	14	Mopan	17	17 Q'anjob'al	20	20 Sipakense	23	23 Uspanteko	26 Multilingüe
m	Awakateko	9	Chuj	6	lxil	12	K'iche'	15	Poqomam	18	18 Q'eqchi'	21	21 Tektiteco	74	24 Xinca	

128

TOTAL PARTICIPANTES

